



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg

Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: [ojs@publications.europa.eu](mailto:ojs@publications.europa.eu)

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych  
informacji, informacje o  
niekompletnej procedurze lub  
sprostowanie**

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający**

**I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:**

Oficjalna nazwa: [Miejski Zakład Gospodarowania  
Odpadami](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest  
znany)*

Adres pocztowy: [Al. J. Piłsudskiego 34C](#)

Miejscowość: [Dąbrowa Górnicza](#)

Kod pocztowy: [41-303](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 322644623](#)

Osoba do kontaktów:

E-mail: [sekretariat@mzgodg.pl](mailto:sekretariat@mzgodg.pl)

Faks: [+48 322647199](#)

**Adresy internetowe:** *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* [www.mzgodg.pl](http://www.mzgodg.pl)

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

**I.2) Rodzaj zamawiającego:**

☒ Instytucja zamawiająca

☐ Podmiot zamawiający

## Sekcja II: Przedmiot zamówienia

### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

„Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych oraz właścicieli nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne na terenie gminy Dąbrowa Górnicza”

### II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

1. Świadczenie usługi odbioru odpadów komunalnych powstających na terenie gminy Dąbrowa Górnicza,
  2. Świadczenie usługi zagospodarowania odpadów komunalnych powstających na terenie gminy Dąbrowa Górnicza,
  3. Sporządzanie harmonogramów odbioru odpadów,
  4. Porządkowanie terenu w trakcie realizacji usługi odbioru odpadów,
  5. Udostępnianie pojemników i dostarczenie worków na odpady gromadzone selektywnie,
  6. Utrzymanie wszystkich pojemników przeznaczonych do selektywnego zbierania odpadów w tym pojemników na przeterminowane i niewykorzystane leki, w należyтым stanie sanitarnym, porządkowym i technicznym,
  7. Kontrola przestrzegania obowiązku selektywnego zbierania odpadów,
  8. Udostępnianie kontenerów na odpady zielone oraz ich odbiór,
  9. Reagowanie na reklamacje i odpowiedzialność za szkody,
  10. Transport oraz odbieranie odpadów z Gminnego Punktu Zbiórki Odpadów Niebezpiecznych GPZON) i trzech Gminnych Centrów Zbiórki Odpadów (GCZO), a także odbiór odpadów z aptek,
  11. Prowadzenie Punktu Obsługi Klienta (POK) i punktów „inkasa”,
  12. Prowadzenie działań informacyjnych i edukacyjnych,
  13. Prowadzenie działań związanych z wymianą danych pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą,
  14. Inne prace objęte przedmiotem zamówienia, , nie wymienione w punktach 1-13.
- Rzeczowy szczegółowy zakres prac objętych zamówieniem publicznym został opiany w pkt. 3.4. SIWZ

### II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	90500000	
Dodatkowe przedmioty	90512000	
	90511000	
	90513100	
	90533000	

## Sekcja IV: Procedura

### IV.1) Rodzaj procedury *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

- ☒ Otwarta
- ☐ Ograniczona
- ☐ Ograniczona przyspieszona
- ☐ Negocjacyjna
- ☐ Negocjacyjna przyspieszona
- ☐ Dialog konkurencyjny
- ☐ Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- ☐ Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- ☐ Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- ☐ Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- ☐ Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

### IV.2) Informacje administracyjne

#### IV.2.1) Numer referencyjny: *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

[ZP/ 3/MZGO/2013](#)

#### IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- ☒ eNotices
- ☐ TED eSender

Login: [ENOTICES\\_MZGO1](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2013-041710](#) rok i numer dokumentu

#### IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2013/S 061-102494](#) z dnia: [27/03/2013](#) (dd/mm/rrrr)

#### IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[25/03/2013](#) (dd/mm/rrrr)

## Sekcja VI: Informacje uzupełniające

### VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- ☐ Procedury niepełnej
- ☒ Sprostowania
- ☐ Informacji dodatkowych

### VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- ☐ Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- ☐ Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- ☐ Zamówienia nie udzielono
- ☐ Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

### VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

#### VI.3.1)

- ☒ Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- ☐ Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- ☐ Oba przypadki

#### VI.3.2)

- ☒ W ogłoszeniu pierwotnym
- ☐ W odpowiedniej dokumentacji przetargowej  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- ☐ W obu przypadkach  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

#### VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się  
zmieniany tekst:

III.2.3) Kwalifikacje techniczne

Zamiast:

8.1.3. dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym do wykonania zamówienia:  
Zamawiający uzna powyższy warunek za spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, że na czas realizacji zamówienia będzie dysponował co najmniej następującym wyposażeniem zakładu i urządzeniami technicznymi:  
a) 10 sztuk samochodów ciężarowych typu śmieciarka o DMC nie większej niż 26t i spełniających normę emisji spalin min. EURO 5, w tym co najmniej 4 szt. z możliwością odbioru kontenerów typu KP7,  
b) 1 sztuka - samochód ciężarowy typu śmieciarko – myjka o DMC nie większej niż 26t, o zamkniętym obiegu wody, przystosowany do mycia i dezynfekcji pojemników w miejscu odbioru odpadów. spełniający normę emisji spalin min. EURO 5,

Powinno być:

„8.1.3. dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym do wykonania zamówienia:  
Zamawiający uzna powyższy warunek za spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, że na czas realizacji zamówienia będzie dysponował co najmniej następującym wyposażeniem zakładu i urządzeniami technicznymi:  
a) 10 sztuk samochodów ciężarowych typu śmieciarka o DMC nie większej niż 26t, w tym co najmniej 4 szt. z możliwością odbioru kontenerów typu KP7,  
b) 1 sztuka - samochód ciężarowy typu śmieciarko – myjka o DMC nie większej niż 26t, o zamkniętym obiegu wody, przystosowany do mycia i dezynfekcji pojemników w miejscu odbioru odpadów,  
c) 1 sztuka - samochód ciężarowy typu śmieciarka małogabarytowa o DMC nie większej niż 6,5 tony, przystosowana do odbioru

c) 1 sztuka - samochód ciężarowy typu śmieciarka małogabarytowa o DMC nie większej niż 6,5 tony, przystosowana do odbioru odpadów z pojemników 0,12m<sup>3</sup>, 0,24m<sup>3</sup>, 1,1m<sup>3</sup> znajdujących się na posesjach o utrudnionym dojeździe w tym o wąskich ograniczonych krawężnikami i chodnikami dojazdach, spełniający normę emisji spalin min. EURO 5,

d) 2 sztuki - samochód ciężarowy z dźwignikiem bramowym (nośnik) o DMC nie większej niż 19t przystosowany do odbioru kontenerów z odpadami typu KP7, spełniających normę emisji spalin min. EURO 5,

e) 2 sztuki - samochód ciężarowy samowyładowczy z żurawiem HDS o DMC nie większej niż 17t przystosowany do odbioru odpadów z selektywnej zbiórki z pojemników typu dzwon, spełniających normę emisji spalin min. EURO 5,

f) 1 sztuka - pojazd ciężarowy małogabarytowy o DMC 3,5t przystosowany do prac interwencyjnych (np. sprzątanie gniazd z pojemnikami na surowce wtórne), spełniający normę emisji spalin min. EURO 5, Pojazdy służące do odbioru odpadów muszą być wyposażone w system monitoringu bazującego na systemie pozycjonowania satelitarnego, umożliwiający trwałe zapisywanie, przechowywanie i odczytywanie danych o położeniu pojazdu i miejscach postojów oraz czujników zapisujących dane o miejscach wyładunku odpadów – umożliwiający weryfikację tych danych; pojazdy wyposażone w narzędzia lub urządzenia umożliwiające sprzątanie terenu po opróżnieniu pojemników. Pojazdy muszą być oznakowane w sposób trwały i czytelny.

g) regionalną instalacją do przetwarzania odpadów komunalnych lub w przypadkach, o których mowa w art. 35 ust. 4 pkt 2 ustawy z dnia 14 grudnia 2012r. o odpadach oraz art. 91 ust. 2 ustawy z dnia 13 września 1996r. o utrzymaniu czystości i

odpadów z pojemników 0,12m<sup>3</sup>, 0,24m<sup>3</sup>, 1,1m<sup>3</sup> znajdujących się na posesjach o utrudnionym dojeździe w tym o wąskich ograniczonych krawężnikami i chodnikami dojazdach,

d) 2 sztuki - samochód ciężarowy z dźwignikiem bramowym (nośnik) o DMC nie większej niż 19t przystosowany do odbioru kontenerów z odpadami typu KP7,

e) 2 sztuki - samochód ciężarowy samowyładowczy z żurawiem HDS o DMC nie większej niż 17t przystosowany do odbioru odpadów z selektywnej zbiórki z pojemników typu dzwon,

f) 1 sztuka - pojazd ciężarowy małogabarytowy o DMC 3,5t przystosowany do prac interwencyjnych (np. sprzątanie gniazd z pojemnikami na surowce wtórne), Minimum 9 pojazdów, spośród wymienionych w ppkt. od a) do f) winno spełniać normę emisji spalin min. EURO 5. Pojazdy służące do odbioru odpadów muszą być wyposażone w system monitoringu bazującego na systemie pozycjonowania satelitarnego, umożliwiający trwałe zapisywanie, przechowywanie i odczytywanie danych o położeniu pojazdu i miejscach postojów oraz czujników zapisujących dane o miejscach wyładunku odpadów – umożliwiający weryfikację tych danych; pojazdy wyposażone w narzędzia lub urządzenia umożliwiające sprzątanie terenu po opróżnieniu pojemników. Pojazdy muszą być oznakowane w sposób trwały i czytelny.

g) regionalną instalacją do przetwarzania odpadów komunalnych lub w przypadkach, o których mowa w art. 35 ust. 4 pkt 2 ustawy z dnia 14 grudnia 2012r. o odpadach oraz art. 91 ust. 2 ustawy z dnia 13 września 1996r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t. j. Dz. U. 2012 poz. 391 z późn zm.) instalacją mechaniczno – biologicznego przetwarzania o statusie zastępczej, znajdującymi się w II regionie

porządku w gminach (t. j. Dz. U. 2012 poz. 391 z późn zm.) instalacją mechaniczno – biologicznego przetwarzania o statusie zastępczej, znajdującymi się w II regionie gospodarki odpadami komunalnymi zgodnie z Planem Gospodarki Odpadami dla Województwa Śląskiego 2014 i zapewniającymi osiągnięcie wymaganych przepisami prawa poziomów recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku oraz ograniczenia masy odpadów komunalnych ulegających biodegradacji przekazywanych do składowania, uwzględniając najlepszą dostępną technikę i technologię, o której mowa w art. 143 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. – Prawo ochrony środowiska oraz spełniające wymagania Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 11 września 2012r. w sprawie mechaniczno – biologicznego przetwarzania zmieszanych odpadów komunalnych (Dz. U. z 24 września 2012r. poz. 1052),

gospodarki odpadami komunalnymi zgodnie z Planem Gospodarki Odpadami dla Województwa Śląskiego 2014 i zapewniającymi osiągnięcie wymaganych przepisami prawa poziomów recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku oraz ograniczenia masy odpadów komunalnych ulegających biodegradacji przekazywanych do składowania, uwzględniając najlepszą dostępną technikę i technologię, o której mowa w art. 143 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. – Prawo ochrony środowiska oraz spełniające wymagania Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 11 września 2012r. w sprawie mechaniczno – biologicznego przetwarzania zmieszanych odpadów komunalnych (Dz. U. z 24 września 2012r. poz. 1052)."

#### **VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu**

Miejsce, w którym znajdują się  
zmieniane daty:

Zamiast:

Powinno być:

#### **VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić**

#### **VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia**

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

#### **VI.4) Inne dodatkowe informacje:**

Termin i miejsce składania i otwarcia ofert nie ulegają zmianie.

#### **VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**

04/04/2013 (dd/mm/rrrr) - ID:2013-046339